



095 - 11

ZMLUVA O DIELO

uzavretá podľa § 536 a násl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších zmien a doplnkov

Zmluvné strany

1. Objednávateľ :

Názov : Mesto Gbely
Adresa : Námestie Slobody 1261, 908 45 Gbely
Č. tel.: 034/6906411
Č. faxu : 034/6906423
Zastúpený : Ing. Jozef Hazlinger - primátor
IČO : 309 524
DIČ: 2021086705
Bankové spojenie : DEXIA banka Slovensko a.s. – pobočka Skalica
Číslo účtu : 2601337003/5600

2. Zhotoviteľ :

Názov : LÚČ-vydavateľské družstvo
Adresa : Špitálska 7, 811 08 Bratislava 1
Č. tel. : 0905 388 629
Č. faxu :
Zastúpený : Ing. Ignác Kolek
IČO : 00 586 391
DIČ: 2020 292 769
Bankové spojenie : ČSOB Bratislava a.s.
Číslo účtu : 584761283/7500

Čl. 1

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie služby „Rieka Morava nás nerozdeľuje, ale spája – grafické, tlačiarske a prekladateľské služby“ podľa zoznamu, ktorý je neoddeliteľnou prílohou tejto zmluvy. Podkladom pre uzavretie zmluvy je ponuka uchádzača zo dňa 31.3.2011

Čl. 2

Povinnosti objednávateľa a zhotoviteľa

2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa službu, ktorá je predmetom tejto zmluvy v čase **marec – august 2012.**

3.1. Zhotoviteľ podľa tejto zmluvy vykoná:

- 3.1.1. grafické návrhy
- 3.1.2. preklady textov do nemeckého a anglického jazyka
- 3.1.3. tlač

v požadovanom množstve a formáte podľa prílohy tejto zmluvy.

4.1. Objednávateľ odovzdá zhotoviteľovi texty tak, aby mal zhotoviteľ dostatočný čas na spracovanie grafických návrhov.

5.1. Grafické návrhy zhotoviteľa budú objednávateľom pred tlačou písomne odsúhlasené. Termín bude dohodnutý osobitne.

Čl. 3 Výška odplaty a platobné podmienky

- 3.1. Objednávateľ je povinný zaplatiť zhotoviteľovi odplatu v ktorej sú zahrnuté všetky náklady zhotoviteľa podľa súpisu vykonaných služieb, ktorý je súčasťou tejto zmluvy:

cena spolu bez DPH	21.286,46 €
DPH 20%	4.257,29 €
cena spolu s DPH	25.543,75 €


- 3.2. Zmluvná cena je vypočítaná ako súčet všetkých položiek určených vo výzve k predloženiu ponuky v rámci verejného obstarávania. Zmluvná cena je pevná a nemenná.
- 3.3. Právo na zaplatenie ceny vzniká zhotoviteľovi riadnym a včasným splnením jeho záväzku.
- 3.4. Platba bude uskutočnená na základe vystavenia faktúry. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti v súlade so zákonom č. 222/2004 Z.z. o DPH.
- 3.5. Faktúra bude predložená v štyroch origináloch.
- 3.6. Objednávateľ je povinný uhradiť fakturovanú čiastku do 60 dní od doručenia na účet zhotoviteľa.

Čl. 4 Záverečné ustanovenia

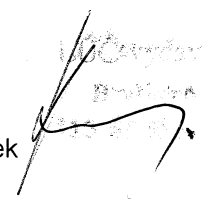
- 6.1. Zmluvu je možné zmeniť alebo zrušiť len po vzájomnej dohode zmluvných strán v písomnej forme.
- 6.2. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je zoznam poskytovanej služby, ktorý bol predložený v súťažnej ponuke uchádzača podľa čl. 1 tejto zmluvy.
- 6.3. Zmluva nadobúda platnosť po vykonaní kontroly procesu verejného obstarávania Poskytovateľom nenávratné finančného príspevku a podpísaním tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami. Účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia. Objednávateľ je povinný zverejniť túto zmluvu do 7 dní od nadobudnutia jej platnosti na webovej stránke mesta Gbely.
- 6.4. Zmeny a dodatky k tejto zmluve a dohodu o ukončení tejto zmluvy je možné uzavrieť len písomnou formou, pričom všetky tieto zmeny, dodatky a dohoda o ukončení zmluvy nadobúdajú účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.
- 6.5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto zmluvy.
- 6.6. Táto zmluva je vypracovaná v šiestich vyhotoveniach, z ktorých štyri si ponechá objednávatel a dve zhotoviteľ.

V Gbeloch dňa 21.12.2011

V Bratislave dňa 19.12.2011


Objednávateľ
Ing. Józef Hazlinger
primátor mesta




Zhotoviteľ
Ing. Ignác Kolek
riaditeľ

Zverejnené:

účinné od:

Špecifikácia tlačoviny

Druh/formát	Tematika	Podiel textu a obrazového materiálu	Gramáž papiera	úprava papiera	počet ks	cena za ks bez DPH	cena spolu bez DPH
A5 obojstranný	Adamovské jazerá	text - foto 1/3 - 2/3	125 g/m ²	Lak	10 000	0,517	5 170,-
A5 obojstranný	Cykloturistika	text - foto 1/3 - 2/3	125 g/m ²	Lak	10 000	0,467	4 670,-
A3 jednostranný	Začiatok plavby, dátum, cena, propagácia služieb	text - foto 1/3 - 2/3	150 g/m ²	Lak	3 000	0,1345	412,5
A4 obojstranný	Adamovské jazerá	text - foto 1/3 - 2/3	125 g/m ²	Lak	5 000	0,0984	492,-
A4 obojstranný	Cykloturistika	text - foto 1/3 - 2/3	125 g/m ²	Lak	5 000	0,0984	492,-
Pohľadnice 15 druhov	Začiatok plavby, dátum, cena, propagácia služieb	Foto	200 g/m ²	Lak	7 500	0,11	825,-
Brožúrka A5	Info o regióne cykloturistika Adamovské jazerá	text - foto 1/3 - 2/3	Obal 200 g/m ² listy 80 g/m ²	Lak - hĺbková pre tlač	1 000	5	5 000,-
Grafické práce					1	3 841,66	3 841,66
Timočnicke práce					1	3 831,30	3 831,30
Spolu bez DPH							21. 286,46
DPH 20%							4257,29
Spolu s DPH							25. 543,75

I. Koles

